

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o spolupráci při řešení části projektu výzkumu a vývoje č. 15-31379A a poskytnutí části účelové podpory ze dne 26.5.2015

Strany

1. Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha

Sídlo: U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6

IČ: 61383082

Zastoupená: prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D. - ředitelem

Bankovní spojení: [REDAKCE]

dále jen „Příjemce“

a

2. Univerzita Karlova v Praze, 1. lékařská fakulta

Sídlo: Kateřinská 32, 121 08 Praha 2

IČ: 00216208

Zastoupená: děkanem prof. MUDr. Aleksi Šedem, DrSc.

Bankovní spojení: [REDAKCE]

dále jen „Další účastník“

uzavírají tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě o spolupráci při řešení části projektu výzkumu a vývoje č. 15-31379A a poskytnutí části účelové podpory, který nahrazuje v plném rozsahu Smlouvu ze dne 26.5.2015, s výjimkou ustanovení čl. III odst. 3, na základě kterého byly poskytnuty účelové prostředky pro první rok řešení Projektu (dále jen „Smlouva“).

Smlouva je uzavřena na základě Smlouvy o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č. 15-31379A ze dne 30. 4. 2015 uzavřené mezi Příjemcem a Ministerstvem zdravotnictví České republiky jako poskytovatelem (dále jen „Smlouva s poskytovatelem“).

I.

Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je stanovení podmínek pro společnou realizaci níže specifikovaného programového projektu (dále jen „Projekt“) podpořeného ze zdrojů Poskytovatele:

Název projektu: **Nové koncepty terapeutického zacílení mikroprostředí lidských glioblastomů**

Registrační číslo projektu: **15-31379A**

dále jen „Projekt“,

Datum zahájení a ukončení projektu: 1. 5. 2015 – 31. 12. 2019

Řešitel projektu [REDAKCE]

Spoluřešitel projektu za Dalšího účastníka [REDAKCE]

2. Cíle projektu, způsob řešení a předpokládané výsledky jsou uvedeny ve schváleném návrhu výše uvedeného Projektu, který je nedílnou součástí Smlouvy s poskytovatelem. Návrh projektu je pro svůj rozsah umístěn v aplikaci pro návrhy a správu projektů (dále jen „Aplikace“), kde si ho řešitel a Další účastník může kdykoliv zobrazit (dále jen „Návrh projektu“) a jehož obsah a rozhodnutí Poskytovatele o něm jsou pro smluvní strany

závazné.

Smlouva s poskytovatelem včetně schváleného návrhu projektu (který je její nedílnou součástí) je nedílnou součástí této Smlouvy jako její příloha č. 1.

3. Příjemce poskytuje část účelové podpory přidělené mu Poskytovatelem (dále jen „účelové prostředky“) Dalšímu účastníkovi za podmínek stanovených touto Smlouvou.

II.

Závazek ke spolupráci na řešení projektu

1. Smluvní strany se zavazují řádně vykonat jim svěřené části Projektu tak, jak jsou definovány v návrhu projektu a postupovat při řešení příslušné části Projektu s odbornou péčí, s využitím všech odborných znalostí svých zaměstnanců, vč. znalosti a dodržování souvisejících právních norem.
2. Smluvní strany se navzájem zavazují poskytovat si nezbytnou součinnost k řádnému naplnění cílů Projektu.
3. Smluvní strany se zavazují při řešení a administraci Projektu a jeho částí postupovat v souladu se zadávací dokumentací 1. veřejné soutěže ve výzkumu, experimentálním vývoji a inovacích Programu na podporu zdravotnického aplikovaného výzkumu a vývoje na léta 2015 – 2022 (dále jen „Zadávací dokumentace“), Smlouvou s poskytovatelem a touto Smlouvou. V případě rozporu mezi výše uvedenými dokumenty mají přednost ustanovení Smlouvy s poskytovatelem a následně Zadávací dokumentace.
4. Další účastník se zavazuje, že začne řešit část Projektu ve lhůtě do 30 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy, v případě rozpočtového provizoria ve lhůtě a postupem podle zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech ve znění pozdějších předpisů a pokračovat v řešení Projektu až do data ukončení řešení Projektu uvedeného v ustanovení čl. I. této Smlouvy nebo do ukončení účinnosti této Smlouvy, nastane-li dříve, a to způsobem vyplývajícím z této Smlouvy, zejména z jejích příloh, Zadávací dokumentace a obecně závazných právních předpisů. Další účastník se zavazuje výsledky řešené části projektu Příjemci doložit či prezentovat v souladu s Návrhem projektu a příslušnými ustanoveními Zadávací dokumentace.
5. Pokud nastane podstatná změna okolností týkajících se a ovlivňujících řešení Projektu, je Další účastník povinen o této skutečnosti informovat Příjemce a to nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy taková skutečnost nastala, nebo se o takové skutečnosti dozvěděl a navrhne řešení vzniklé situace v souladu s postupem stanoveným Zadávací dokumentací.

III.

Poskytnutí účelových prostředků

1. Příjemce poskytne Dalšímu účastníkovi jemu určenou část podpory ve lhůtě 30 kalendářních dnů od obdržení této části podpory Příjemcem od Poskytovatele, a to převodem na účet Dalšího účastníka vedený u peněžního ústavu uvedeného v záhlaví této smlouvy.
2. Pro druhý rok řešení Projektu budou Příjemcem poskytnuty Dalšímu účastníkovi následující účelové prostředky:

| | |
|--|--------------|
| Celková částka na r. 2016 | 1 931 000 Kč |
| z toho: | |
| Materiální náklady | |
| Cestovní náklady | |
| Náklady na ostatní služby a nemateriální náklady | |
| Doplňkové (režijní) náklady | |
| Osobní náklady | |

3. Pro každý další kalendářní rok řešení Projektu bude výše veškerých prostředků pro příslušný rok upřesněna formou písemného dodatku k této Smlouvě.
4. Prostředky poskytnuté na základě této Smlouvy jsou dotací dle obecně závazných právních předpisů a jsou účelově vázány. Účelové prostředky poskytuje Příjemce Dalšímu účastníkovi na úhradu skutečně vynaložených nákladů účelově vymezených Smlouvou s poskytovatelem na činnosti specifikované v návrhu projektu k dosažení stanovených cílů. Vyúčtování bude Dalším účastníkem vystaveno alespoň 5 pracovních dnů před termínem stanoveným Poskytovatelem Příjemci. Součástí vyúčtování bude na základě účetní evidence zúčtování skutečných uznaných nákladů na řešení Projektu v členění dle schváleného rozpočtu Projektu a účetní výkaz o čerpání uznaných nákladů.
5. Poskytnuté účelové prostředky, které nebyly dočerpány k 31. 12. daného roku, vrátí Další účastník Příjemci, a to nejpozději do 31. 1. následujícího roku.

IV.

Podmínky použití poskytnutých účelových finančních prostředků

1. Další účastník se zavazuje:
 - a) Dodržovat veškeré povinnosti Příjemce, jakož i povinnosti Dalšího účastníka, které vyplývají z ustanovení Smlouvy s poskytovatelem a z ustanovení Zadávací dokumentace, s výjimkou ustanovení, z jejichž podstaty vyplývá, že se nemohou vztahovat na Dalšího účastníka.
 - b) Plnit povinnosti obsažené v Zadávací dokumentaci jak vůči Poskytovateli, tak vůči Příjemci.
 - c) Použít účelovou podporu výhradně k úhradě nákladů a výdajů, které věcně a časově souvisí s řešením Projektu, jsou nezbytné pro jeho řešení a musí být účetně prokazatelné, efektivně a hospodárně vynaložené, a to v souladu s podmínkami stanovenými obecně závaznými právními předpisy, zásadami, pokyny a směrnici nebo jinými předpisy Ministerstva financí ČR a pokyny AZV ČR.
 - d) Organizovat práce na spoluřešení projektu výzkumu a vývoje tak, aby bylo dosaženo cílů Projektu nejpozději v termínu stanoveném v čl. I. odst. 1 této smlouvy.
 - e) Na požádání informovat Příjemce o stavu prací na řešení Projektu a čerpání prostředků Projektu výzkumu a vývoje (v členění dle schváleného rozpočtu Projektu).
 - f) Při porušení předpisů o hospodaření s účelovými prostředky výzkumu a vývoje nést veškeré důsledky z toho plynoucí.
 - g) Uhradit Příjemci odvody a sankce, pokud budou vůči němu uplatněny v důsledku neoprávněného použití účelových finančních prostředků Dalším účastníkem.
 - h) Obeznamit spoluřešitele a jeho řešitelský tým s obsahem této Smlouvy a Smlouvy s poskytovatelem.
2. Další účastník je dále povinen:
 - a) Vést evidenci o hospodaření s účelovými prostředky přidělenými na řešení části Projektu odděleně od evidence o hospodaření s jinými prostředky. Tím nejsou dotčeny obecně závazné právní předpisy o účetnictví a výkaznictví.

- b) Předložit Příjemci písemné zprávy o výsledcích řešení části projektu a podrobné vyúčtování účelových prostředků v termínech požadovaných Poskytovatelem pro vypracování dílčí a závěrečné zprávy projektu.
 - c) Využívat při řešení Projektu hmotný a nehmotný majetek, který pro řešení Projektu z Účelových prostředků pořídil a to v rozsahu a způsobem vyplývajícím ze Smlouvy s poskytovatelem nebo Zadávací dokumentace.
 - d) Oznamit Příjemci neprodleně, pokud nebude moci ze závažných důvodů pokračovat v řešení části Projektu a navrhnout způsob řešení vzniklého stavu, aby Příjemce mohl požádat Poskytovatele o změnu.
 - e) V případě, že Další účastník nebude moci pokračovat v řešení Projektu, předloží Příjemci do 30 kalendářních dnů závěrečnou zprávu o výsledcích spoluřešení Projektu a současně vrátí veškeré nespotřebované prostředky Příjemci v termínech stanovených Poskytovatelem.
 - f) Umožnit Příjemci a Poskytovateli výkon kontroly plnění jeho povinností v rozsahu a způsobem vyplývajícím ze Smlouvy s poskytovatelem, z ustanovení Zadávací dokumentace a z této Smlouvy a obecně závazných právních předpisů.
3. Při nedodržení podmínek této Smlouvy má Příjemce právo odstoupit od Smlouvy a navrhnout Poskytovateli řešení vzniklé situace a následně od rozhodnutí Poskytovatele do 30 kalendářních dnů vypořádat vzájemná práva a závazky plynoucí z této Smlouvy.
 4. Pokud Další účastník použije účelové prostředky v rozporu s účelem anebo na jiný účel, než na který mu byly dle této Smlouvy poskytnuty, či jinak je bude neoprávněně používat či zadržovat, ujednávají smluvní strany výslovně, že takové jednání bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 a § 44a rozpočtových pravidel (zákon č. 218/2000 Sb. ve znění pozdějších předpisů) a bude mít důsledky uvedené v tomto zákoně.

V.

Práva k výsledkům a jejich využití

1. Vlastnictví všech práv k výsledkům dílčího řešení Projektu se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., zákona č. 130/2002 Sb. a zákona č. 121/2000 Sb., všechny v platném znění. Práva autorů a původců výsledků a majitelů ochranných práv k nim jsou upravena zvláštními obecně závaznými právními předpisy.
2. Další účastník je povinen doručit Příjemci do každoročně vyhlášeného termínu údaje o výsledcích řešení Projektu, které jsou určeny do informačního systému výzkumu, experimentálního vývoje a inovací (část Rejstřík informací o výsledcích) v souladu se zákonem č. 130/2002 Sb. a nařízením vlády č. 397/2009 Sb., o informačním systému výzkumu, experimentálního vývoje a inovací.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této Smlouvě výslovně uvedeno jinak, řídí se vztahy jí upravené, z ní vyplývající a s ní související podle příslušných ustanovení zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje a dalšími souvisejícími právními předpisy.
2. Pojmy použité v textu této Smlouvy mají stejný význam, jako obdobné pojmy použité a definované v rámci Zadávací dokumentace odpovídající Poskytovatelem vyhlášené veřejné soutěže, s výjimkou pojmů výslovně v textu této Smlouvy definovaných.
3. Jakékoliv spory mezi stranami této Smlouvy, vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, budou řešeny, nedojde-li mezi stranami k dohodě, dle českého právního řádu a místně příslušným soudem ČR.

4. Neplatnost jakéhokoliv ustanovení této Smlouvy se nedotýká platnosti této Smlouvy jako celku nebo platnosti kterékoliv jiné části této Smlouvy.
5. Tuto Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky.
6. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu schválenou Poskytovatelem k řešení Projektu s připočtením 180 dní a nabývá účinnosti dnem podepsání Smlouvy oběma stranami. Platnost a účinnost této Smlouvy končí uplynutím 180 dní od data ukončení řešení Projektu.
7. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Vyžaduje-li však část Projektu řešená dalším účastníkem ohlášení/schválení/rozhodnutí státního orgánu, nabývá účinnosti až dnem účinnosti rozhodnutí takového orgánu.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech výtiscích, z nichž po podpisu smluvními stranami obdrží po jednom výtisku Příjemce, Další účastník a Poskytovatel.
9. Smluvní strany svými níže připojenými podpisy potvrzují, že jsou seznámeny a srozuměny s celým obsahem této Smlouvy, a že pokud jim z této Smlouvy plynou jakékoli povinnosti či naopak práva, bez výhrad je přijímají a takto se k uvedené Smlouvě připojují.
10. Příloha č. 1: Smlouva s poskytovatelem včetně schváleného návrhu projektu (který je její nedílnou součástí).

MUDr. Ivan Jeřábek
náměstek rektora UK

Příjemce:
razítko, jméno, příjmení, tituly a podpis
statutárního orgánu

Prof. MUDr.
děkan 1. lékařské fakulty UK

Další účastník:
razítko, jméno, příjmení, tituly a podpis
statutárního orgánu

29 -06- 2016

datum:

datum:

Univerzita Karlova v Praze
1. lékařská fakulta
DEKANÁT
Kateřinská 32, 121 08 Praha 2
IČ: 00216208 DIČ: CZ00216208
35


Dodatek A ke smlouvě o poskytnutí účelové podpory projektu č. 15-31379A panelu č. P03 - výše podpory pro rok 2016

Strany

1. **Česká republika - Ministerstvo zdravotnictví**
 se sídlem **Palackého nám. 375/ 4, 128 01 Praha 2**
 IČO: **00024341**
 Zastoupená: **MUDr. Svatoplukem Němečkem, MBA, ministrem**
 (dále jen „Poskytovatel“)
2. **Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha**
 U vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha, CZ
 IČO: **61383082**
 Zastoupený(á): *prof. MUDr. MIROSLAV ZAVORAL, Ph.D.*
 Zapsaný(á):
 č. účtu: [REDACTED]
 (dále jen „Příjemce“)

uzavřely tento **dodatek ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č.15-31379A panelu č. P03** (dále jen „Dodatek“)

I.

1. Mezi shora uvedenými stranami byla uzavřena Smlouva o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu 15-31379A panelu č.P03 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo řešení projektu:
 - Název projektu: **Nové koncepty terapeutického zacílení mikroprostředí lidských glioblastomů**
 - Registrační číslo projektu: **15-31379A** (dále jen „Projekt“)
 - Řešitel projektu: [REDACTED] (dále jen „Řešitel“)
2. Pojmy použité v textu tohoto Dodatku mají stejný význam, jako obdobné pojmy použité a definované v rámci Smlouvy nebo na které Smlouva odkazuje.

II.

1. Smluvní strany na základě čl. VI odst. 2 a čl. XII. odst. 2 Smlouvy tímto Dodatkem upřesňují výši podpory poskytované příjemci Poskytovatelem v rámci Projektu pro rok 2016, a to takto:
„Pro kalendářní rok 2016 činí výše podpory z veřejných prostředků poskytované Poskytovatelem na řešení Projektu 3 498 000 Kč. Rozpis Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016 je uveden v Příloze č. 1, která tvoří součást tohoto dodatku.
Výše podpory z veřejných prostředků a její rozdělení v kalendářním roce 2016 je dále, stejně jako podrobná specifikace položek uznaných nákladů a jejich členění pro uvedený kalendářní rok řešení Projektu, stanovena v dílčí zprávě Příjemce za kalendářní rok 2015, v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku, a případně ve Specifikaci změn Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016, která, pokud došlo ze strany Poskytovatele k jakýmkoliv změnám týkajícím se Účelových prostředků oproti obsahu příslušné dílčí zprávy, tvoří Přílohu č. 2 a jako taková je součástí tohoto Dodatku.
Výše případné podpory dalšímu účastníkovi, resp. dalším účastníkům pro kalendářní rok 2016 je uvedena v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku. Jestliže Poskytovatel poskytuje podporu Příjemci včetně části podpory určené pro další

účastníky, je Příjemce povinen poskytnout příslušnému dalšímu účastníkovi část podpory pro něj určenou ve lhůtě a způsobem, které vyplývají ze smlouvy o účasti na řešení Projektu mezi nimi uzavřené, případně ze Smlouvy nebo Zadávací dokumentace."

2. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:

- Příloha č. 1 - Rozpis Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016;
- Příloha č. 2 - Specifikace změn Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016 oproti obsahu dílčí zprávy (je připojena pouze v případě změn Účelových prostředků);
- Příloha č. 3 – dílčí zpráva odevzdaná v roce uzavření tohoto dodatku, která je pro svůj rozsah umístěna v aplikaci pro podávání a správu projektů GRIS na adrese www.gris.cz, kde si ji řešitel může kdykoliv zobrazit.

3. Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti

V.

1. Jakékoli změny či doplňky tohoto Dodatku mohou být provedeny pouze písemně prostřednictvím vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Jiná forma změny tohoto Dodatku je vyloučena.
2. Neplatnost jakéhokoliv ustanovení tohoto Dodatku se nedotýká jeho platnosti jako celku nebo platnosti kterékoliv jiné jeho části.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
4. Tento Dodatek je sepsán ve třech vyhotoveních v českém jazyce s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží dvě vyhotovení a příjemce obdrží jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany závazně prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, s jeho obsahem se seznámily a s tímto zcela a bezvýhradně souhlasí.

V Praze dne 13. 03. 2016



za Poskytovatele

MUDr. Svatopluk Němeček, MBA
ministr

Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví

V dne - 3. 03. 2016



za Příjemce

¹ U příjemce - právnické osoby nebo organizační složky státu nebo územně samosprávného celku uveďte rovněž jméno, příjmení a funkci jednatelů (jednatelů osob).

MUDr. Tom Philipp, Ph.D., MBA

Rozpis Účelových prostředků pro kalendářní rok 2016

Pro kalendářní rok 2016 budou Poskytovatelem Příjemci poskytnuty Účelové prostředky v následující výši:

| | | | |
|---|---|---------------------|----------|
| Příjemce: | Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha | IČO: | 61383082 |
| Řešitel: | | Rodné číslo: | |
| Ostatní provozní náklady: | | | |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: | | | |
| Osobní náklady: | | | |
| Celkem náklady: | | 3 498 000 Kč | |

Z této částky převede Příjemce dalším účastníkům, pokud nejsou organizační složkou státu, níže uvedenou část Účelových prostředků. Dalším účastníkům - organizačním složkám státu, poukáže Poskytovatel finanční prostředky rozpočtovým opatřením a částka převedená Příjemci bude snížena o tuto část.

| | | | |
|---|----------------------------|---------------------|----------|
| Spolupříjemce: | Univerzita Karlova v Praze | IČO: | 00216208 |
| Spoluřešitel: | | Rodné číslo: | |
| Ostatní provozní náklady: | | | |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: | | | |
| Osobní náklady: | | | |
| Celkem náklady: | | 1 931 000 Kč | |

| | | | |
|---|----------------------|---------------------|----------|
| Spolupříjemce: | Nemocnice na Homolce | IČO: | 00023884 |
| Spoluřešitel: | | Rodné číslo: | |
| Ostatní provozní náklady: | | | |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: | | | |
| Osobní náklady: | | | |
| Celkem náklady: | | 212 000 Kč | |

| | | | |
|---|--|---------------------|----------|
| Spolupříjemce: | Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. | IČO: | 61388963 |
| Spoluřešitel: | | Rodné číslo: | |
| Ostatní provozní náklady: | | | |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: | | | |
| Osobní náklady: | | | |
| Celkem náklady: | | 1 117 000 Kč | |

Konec Přílohy č. 1